

## 649922-2024 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по доставяне на писма – **Zustellung von Briefsendungen bis 1.000g**

OJ S 209/2024 25/10/2024

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна  
Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: AOK PLUS - Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen

Електронна поща: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Здравеопазване

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Zustellung von Briefsendungen bis 1.000g

Описание: Gegenstand des vorliegenden offenen Verfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Zustellung von Briefsendungen bis 1.000 Gramm für die AOK PLUS - Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen (nachfolgend "Auftraggeberin").

Идентификатор на процедурата: 7ebb961b-ccdb-40e9-8bd4-b9ea54c68397

Вътрешен идентификатор: 68/2024

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 64121100 Услуги по доставяне на писма

Допълнителна класификация (срв): 64112000 Пощенски услуги, свързани с писма, 64110000 Услуги на националната поща, 60160000 Превоз на пощенски пратки с неспециални автомобили

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Bundesrepublik Deutschland, Freistaaten Sachsen (DED) und Thüringen (DEG)

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Bekanntmachungs-ID: CXP4YRYHQKA 1) Die Kommunikation zwischen der Auftraggeberin und den Bewerbern bzw. Bieter ist ausschließlich über den Projektraum des Vergabeverfahrens auf der Vergabepattform des Deutschen Vergabeportals (<https://www.dtv.de>) möglich. Fragen und Hinweise zu den Vergabeunterlagen sind über den Projektraum des Verfahrens auf der o.g. Vergabepattform an die Vergabestelle zu richten. Die Antworten werden ausschließlich und einheitlich auf der o.g. Vergabepattform für alle Bewerber bzw. Bieter auch ohne Registrierung sichtbar eingestellt und sind regelmäßig selbst

einzuholen. 2) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird: Rechtsform mit gesamtschuldnerischer Haftung. Im Falle einer Bietergemeinschaft ist mit dem Angebot eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung (Anlage 3 der Bewerbungsbedingungen) abzugeben. Darin haben alle Mitglieder zu erklären, dass sie gesamtschuldnerisch haften und einen Bevollmächtigten zu benennen, welcher alle Mitglieder der Bietergemeinschaft gegenüber der Auftraggeberin vertritt. Die in Bezug auf die Eignung zur Berufsausübung sowie in Bezug auf die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit aufgeführten Nachweise sind bei Bildung einer Bietergemeinschaft von jedem Mitglied vorzulegen. Für den Eintragungsnachweis in das Anbieterverzeichnis gilt dies nur, soweit das Mitglied der Bietergemeinschaft Postdienstleistungen erbringt. Die Eignungsnachweise in Bezug auf die technische und berufliche Leistungsfähigkeit sind für alle Mitglieder der Bietergemeinschaft gemeinschaftlich zu erbringen. 3) Die Auftraggeberin kann nach § 14 Abs. 4 Nr. 9 VgV Dienstleistungen, die in der Wiederholung gleichartiger Leistungen bestehen, an den gleichen Auftragnehmer im Wege eines Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Vergabebekanntmachung vergeben. Dies gilt insbesondere für die Abholung, Beförderung und Zustellung von weiteren Sendungsarten sowie von Briefsendungen in anderen Losen bis zu einem Auftragsvolumen von jährlich maximal 10 Mio. EUR netto. Soweit die Auftraggeberin von dieser Möglichkeit Gebrauch macht, soll der Auftrag zu den Bedingungen des hier ausgeschriebenen Auftrages mit Ausnahme des Preises vergeben werden. 4) Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis. 5) Die Zuschlags- und Bindefrist endet am 31.12.2024.

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

**2.1.6. Основания за изключване**

Чисто национални основания за изключване:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Корупция:

Участие в престъпна организация:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неплатежоспособност:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Администриране на активите от ликвидатор:

Е виновен за погрешно представяне на информация, не е в състояние да представи необходимите документи и е получил поверителна информация във връзка с тази процедура:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Тежко професионално нарушение:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Плащане на социалноосигурителни вноски:

Прекратена стопанска дейност:

Плащане на данъци:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: PLZ-Bereich 01/02 - Dresden/Ostsachsen

Описание: Abholung, Beförderung und Zustellung von ca. 3.672.331 Briefsendungen bis 1.000 g. Es handelt sich hierbei lediglich um eine Schätzung bzw. Erfahrungswerte aus der Vergangenheit. Das Sendungsvolumen kann signifikant über- bzw. unterschritten werden.  
Вътрешен идентификатор: Los 1

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 64121100 Услуги по доставяне на писма

Допълнителна класификация (срв): 64112000 Пощенски услуги, свързани с писма, 64110000 Услуги на националната поща, 60160000 Превоз на пощенски пратки с неспециални автомобили

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Държава: Германия

Допълнителна информация: PLZ-Bereich 01/02 - Dresden/Ostsachsen

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/02/2025

Крайна дата на продължителността: 31/01/2029

#### 5.1.6. Обща информация

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Поръчката е от обхвата на Директива 2009/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Директивата за чистите превозни средства — ДЧПС)

Правното основание по ДЧПС за определяне на приложимата категория на видовете поръчки: Други договори за услуги

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Anlage 4 der Bewerbungsbedingungen)

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Russlandsanktionen

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zu den Russlandsanktionen (Anlage 7-1 der Bewerbungsbedingungen)

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Eintragung in das Anbieterverzeichnis

Описание на критерия за подбор: Nachweis einer Eintragung in das Anbieterverzeichnis der Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen gemäß § 4 Abs. 1 PostG. Im Falle des Einsatzes von Unterauftragnehmern für die Erbringung von Postdienstleistungen hat der Bieter, welcher für den Zuschlag in Betracht kommt, vor Zuschlagserteilung einen Eintragungsnachweis in das Anbieterverzeichnis der Bundesnetzagentur der/s Unterauftragnehmer/s vorzulegen.

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Наименование: Gesamtumsatz

Описание на критерия за подбор: Darstellung des Gesamtumsatzes des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, aufgesplittet je Geschäftsjahr (Anlage 7-2 der Bewerbungsbedingungen). Die Auftraggeberin betrachtet lediglich solche Bieter als geeignet, welche im Schnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre pro Los, auf welches sie sich bewerben, folgende Mindestumsätze vorweisen können: Los 1: 4 Mio. EUR Los 2: 2,4 Mio. EUR Los 3: 2,9 Mio. EUR Los 4: 4,4 Mio. EUR Los 5: 2,6 Mio. EUR Im Falle einer Bietergemeinschaft wird der addierte Umsatz der jeweiligen Mitglieder der Bietergemeinschaft zugrunde gelegt. Soweit sich ein Bieter/eine Bietergemeinschaft auf mehrere Lose bewirbt, ist der addierte Jahresumsatz der betroffenen Lose maßgeblich.

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Referenzen

Описание на критерия за подбор: Detaillierte Darstellung von Referenzprojekten innerhalb der letzten drei Jahre unter Angabe: - des Kunden unter Angabe eines Ansprechpartners mit Telefonnummer, - der Beschreibung der Leistung, insb. zur Sendungsart, - des Leistungszeitraums und - des Sendungsvolumens pro Jahr unter Verwendung der Anlage 7-3 der Bewerbungsbedingungen, welche ggf. zu vervielfältigen ist. Die Auftraggeberin betrachtet lediglich solche Bieter als geeignet, welche mindestens 2 Referenzen jeweils mit einer Vertragslaufzeit von mindestens einem Jahr vorweisen können, die mit dem verfahrensgegenständlichen Auftrag hinsichtlich Art und Umfang vergleichbar sind. Eine Vergleichbarkeit im Hinblick auf die Art der hier ausgeschriebenen Leistungen ist insbesondere bei Sendungsarten gegeben, die ungefähr den hier ausgeschriebenen Sendungen entsprechen. Die Referenzen können auch Übergabeeinschreiben und Einwurfeinschreiben enthalten. Keine Vergleichbarkeit ist bei nicht adressierten Werbesendungen gegeben. Eine Vergleichbarkeit im Hinblick auf den Umfang der hier ausgeschriebenen Leistungen ist nur gegeben, wenn bei diesen jährlich im Durchschnitt aller 2 Referenzprojekte wenigstens 40 % des losspezifischen Sendungsvolumens befördert wurde, auf welches sich der Bieter hier bewirbt. Das losspezifische (Mindest-) Sendungsvolumen berechnet sich auf Grundlage der (geschätzten) Jahresmengen wie folgt: - Los 01:

1.468.932,40 - Los 02: 987.576 - Los 03: 1.291.722 - Los 04: 1.673.791,60 - Los 05: 880.534  
Als Referenz werden nur solche Projekte gewertet, welche wenigstens 450.000 Sendungen aufweisen.

#### 5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA>

#### 5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 13/12/2024 10:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Auftraggeberin behält sich vor, Unterlagen unter Beachtung des § 56 VgV nachzufordern.

**Информация за обществената поръчка:**

Място: Erfurt

Допълнителна информация: Bieter sind zum Öffnungsverfahren nicht zugelassen.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Etwaige Ausführungsbedingungen sind den Bewerbungsbedingungen nebst Anlagen zu entnehmen.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Die Vergabekammern des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: § 134 Informations- und Wartepflicht. (1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist; (2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim Betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an; (3) Die Informationspflicht entfällt in Fällen, in denen das Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb wegen besonderer Dringlichkeit gerechtfertigt ist... § 135 Unwirksamkeit. (1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber 1. gegen § 134 verstoßen hat § 160 Einleitung, Antrag. (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein; (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht; (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt), 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht Abhelfen zu wollen, vergangen sind... § 168 Entscheidung der Vergabekammer. (1) Die Vergabekammer entscheidet, ob der Antragsteller in seinen Rechten verletzt ist und trifft die geeigneten Maßnahmen, um eine Rechtsverletzung zu beseitigen und eine Schädigung der betroffenen Interessen zu verhindern. Sie ist an die Anträge nicht gebunden und kann auch unabhängig davon auf die Rechtmäßigkeit des Vergabeverfahrens einwirken; (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden..

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : AOK PLUS - Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## **5.1. Обособена позиция: LOT-0002**

Заглавие: PLZ-Bereich 04 - Leipzig

Описание: Abholung, Beförderung und Zustellung von ca. 2.468.940 Briefsendungen bis 1.000 g. Es handelt sich hierbei lediglich um eine Schätzung bzw. Erfahrungswerte aus der Vergangenheit. Das Sendungsvolumen kann signifikant über- bzw. unterschritten werden.

Вътрешен идентификатор: Los 2

### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpr): 64121100 Услуги по доставяне на писма

Допълнителна класификация (cpr): 64112000 Пощенски услуги, свързани с писма, 64110000 Услуги на националната поща, 60160000 Превоз на пощенски пратки с неспециални автомобили

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Leipzig (DED52)

Държава: Германия

Допълнителна информация: PLZ-Bereich 04 - Leipzig

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/02/2025

Крайна дата на продължителността: 31/01/2029

#### **5.1.6. Обща информация**

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Поръчката е от обхвата на Директива 2009/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Директивата за чистите превозни средства — ДЧПС)

Правното основание по ДЧПС за определяне на приложимата категория на видовете поръчки: Други договори за услуги

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Anlage 4 der Bewerbungsbedingungen)

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Russlandsanktionen

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zu den Russlandsanktionen (Anlage 7-1 der Bewerbungsbedingungen)

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Eintragung in das Anbieterverzeichnis

Описание на критерия за подбор: Nachweis einer Eintragung in das Anbieterverzeichnis der Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen gemäß § 4 Abs. 1 PostG. Im Falle des Einsatzes von Unterauftragnehmern für die Erbringung von Postdienstleistungen hat der Bieter, welcher für den Zuschlag in Betracht kommt, vor Zuschlagserteilung einen Eintragungsnachweis in das Anbieterverzeichnis der Bundesnetzagentur der/s Unterauftragnehmer/s vorzulegen.

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Наименование: Gesamtumsatz

Описание на критерия за подбор: Darstellung des Gesamtumsatzes des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, aufgesplittet je Geschäftsjahr (Anlage 7-2 der Bewerbungsbedingungen). Die Auftraggeberin betrachtet lediglich solche Bieter als geeignet, welche im Schnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre pro Los, auf welches sie sich bewerben, folgende Mindestumsätze vorweisen können: Los 1: 4 Mio. EUR Los 2: 2,4 Mio. EUR Los 3: 2,9 Mio. EUR Los 4: 4,4 Mio. EUR Los 5: 2,6 Mio. EUR Im Falle einer Bietergemeinschaft wird der addierte Umsatz der jeweiligen Mitglieder der Bietergemeinschaft zugrunde gelegt. Soweit sich ein Bieter/eine Bietergemeinschaft auf mehrere Lose bewirbt, ist der addierte Jahresumsatz der betroffenen Lose maßgeblich.

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Referenzen

Описание на критерия за подбор: Detaillierte Darstellung von Referenzprojekten innerhalb der letzten drei Jahre unter Angabe: - des Kunden unter Angabe eines Ansprechpartners mit Telefonnummer, - der Beschreibung der Leistung, insb. zur Sendungsart, - des Leistungszeitraums und - des Sendungsvolumens pro Jahr unter Verwendung der Anlage 7-3 der Bewerbungsbedingungen, welche ggf. zu vervielfältigen ist. Die Auftraggeberin betrachtet lediglich solche Bieter als geeignet, welche mindestens 2 Referenzen jeweils mit einer Vertragslaufzeit von mindestens einem Jahr vorweisen können, die mit dem verfahrensgegenständlichen Auftrag hinsichtlich Art und Umfang vergleichbar sind. Eine Vergleichbarkeit im Hinblick auf die Art der hier ausgeschriebenen Leistungen ist insbesondere bei Sendungsarten gegeben, die ungefähr den hier ausgeschriebenen Sendungen entsprechen. Die Referenzen können auch Übergabeeinschreiben und Einwurfeinschreiben enthalten. Keine Vergleichbarkeit ist bei nicht adressierten Werbesendungen gegeben. Eine Vergleichbarkeit im Hinblick auf den Umfang der hier ausgeschriebenen Leistungen ist nur gegeben, wenn bei diesen jährlich im Durchschnitt aller 2 Referenzprojekte wenigstens 40 % des losspezifischen Sendungsvolumens befördert wurde, auf welches sich der Bieter hier bewirbt. Das losspezifische (Mindest-) Sendungsvolumen berechnet sich auf Grundlage der (geschätzten) Jahresmengen wie folgt: - Los 01: 1.468.932,40 - Los 02: 987.576 - Los 03: 1.291.722 - Los 04: 1.673.791,60 - Los 05: 880.534 Als Referenz werden nur solche Projekte gewertet, welche wenigstens 450.000 Sendungen aufweisen.

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 13/12/2024 10:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Auftraggeberin behält sich vor, Unterlagen unter Beachtung des § 56 VgV nachzufordern.

**Информация за обществената поръчка:**

Място: Erfurt

Допълнителна информация: Bieter sind zum Öffnungsverfahren nicht zugelassen.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Etwaige Ausführungsbedingungen sind den Bewerbungsbedingungen nebst Anlagen zu entnehmen.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Die Vergabekammern des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: § 134 Informations- und Wartepflicht. (1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist; (2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim Betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an; (3) Die Informationspflicht entfällt in Fällen, in denen das Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb wegen besonderer Dringlichkeit gerechtfertigt ist... § 135 Unwirksamkeit. (1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber 1. gegen § 134 verstoßen hat § 160 Einleitung, Antrag. (1) Die Vergabekammer

leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein; (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht; (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt), 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht Abhelfen zu wollen, vergangen sind... § 168 Entscheidung der Vergabekammer. (1) Die Vergabekammer entscheidet, ob der Antragsteller in seinen Rechten verletzt ist und trifft die geeigneten Maßnahmen, um eine Rechtsverletzung zu beseitigen und eine Schädigung der betroffenen Interessen zu verhindern. Sie ist an die Anträge nicht gebunden und kann auch unabhängig davon auf die Rechtmäßigkeit des Vergabeverfahrens einwirken; (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden..

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : AOK PLUS - Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0003**

Заглавие: PLZ-Bereich 08/09 - Chemnitz/Westsachsen

Описание: Abholung, Beförderung und Zustellung von ca. 3.229.305 Briefsendungen bis 1.000 g. Es handelt sich hierbei lediglich um eine Schätzung bzw. Erfahrungswerte aus der Vergangenheit. Das Sendungsvolumen kann signifikant über- bzw. unterschritten werden.  
Вътрешен идентификатор: Los 3

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 64121100 Услуги по доставяне на писма

Допълнителна класификация (срв): 64112000 Пощенски услуги, свързани с писма, 64110000 Услуги на националната поща, 60160000 Превоз на пощенски пратки с неспециални автомобили

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Държава: Германия

Допълнителна информация: PLZ-Bereich 08/09 - Chemnitz/Westsachsen

##### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/02/2025

Крайна дата на продължителността: 31/01/2029

##### **5.1.6. Обща информация**

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно  
Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка  
Поръчката е от обхвата на Директива 2009/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Директивата за чистите превозни средства — ДЧПС)  
Правното основание по ДЧПС за определяне на приложимата категория на видовете поръчки: Други договори за услуги

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Anlage 4 der Bewerbungsbedingungen)

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Russlandsanktionen

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zu den Russlandsanktionen (Anlage 7-1 der Bewerbungsbedingungen)

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Eintragung in das Anbieterverzeichnis

Описание на критерия за подбор: Nachweis einer Eintragung in das Anbieterverzeichnis der Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen gemäß § 4 Abs. 1 PostG. Im Falle des Einsatzes von Unterauftragnehmern für die Erbringung von Postdienstleistungen hat der Bieter, welcher für den Zuschlag in Betracht kommt, vor Zuschlagserteilung einen Eintragungsnachweis in das Anbieterverzeichnis der Bundesnetzagentur der/s Unterauftragnehmer/s vorzulegen.

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Наименование: Gesamtumsatz

Описание на критерия за подбор: Darstellung des Gesamtumsatzes des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, aufgesplittet je Geschäftsjahr (Anlage 7-2 der Bewerbungsbedingungen). Die Auftraggeberin betrachtet lediglich solche Bieter als geeignet, welche im Schnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre pro Los, auf welches sie sich bewerben, folgende Mindestumsätze vorweisen können: Los 1: 4 Mio. EUR Los 2: 2,4 Mio. EUR Los 3: 2,9 Mio. EUR Los 4: 4,4 Mio. EUR Los 5: 2,6 Mio. EUR Im Falle einer Bietergemeinschaft wird der addierte Umsatz der jeweiligen Mitglieder der Bietergemeinschaft zugrunde gelegt. Soweit sich ein Bieter/eine Bietergemeinschaft auf mehrere Lose bewirbt, ist der addierte Jahresumsatz der betroffenen Lose maßgeblich.

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Referenzen

Описание на критерия за подбор: Detaillierte Darstellung von Referenzprojekten innerhalb der letzten drei Jahre unter Angabe: - des Kunden unter Angabe eines Ansprechpartners mit Telefonnummer, - der Beschreibung der Leistung, insb. zur Sendungsart, - des Leistungszeitraums und - des Sendungsvolumens pro Jahr unter Verwendung der Anlage 7-3 der Bewerbungsbedingungen, welche ggf. zu vervielfältigen ist. Die Auftraggeberin betrachtet lediglich solche Bieter als geeignet, welche mindestens 2 Referenzen jeweils mit einer Vertragslaufzeit von mindestens einem Jahr vorweisen können, die mit dem verfahrensgegenständlichen Auftrag hinsichtlich Art und Umfang vergleichbar sind. Eine Vergleichbarkeit im Hinblick auf die Art der hier ausgeschriebenen Leistungen ist insbesondere bei Sendungsarten gegeben, die ungefähr den hier ausgeschriebenen Sendungen entsprechen. Die Referenzen können auch Übergabeeinschreiben und Einwurfeinschreiben enthalten. Keine Vergleichbarkeit ist bei nicht adressierten Werbesendungen gegeben. Eine Vergleichbarkeit im Hinblick auf den Umfang der hier ausgeschriebenen Leistungen ist nur gegeben, wenn bei diesen jährlich im Durchschnitt aller 2 Referenzprojekte wenigstens 40 % des losspezifischen Sendungsvolumens befördert wurde, auf welches sich der Bieter hier bewirbt. Das losspezifische (Mindest-) Sendungsvolumen berechnet sich auf Grundlage der (geschätzten) Jahresmengen wie folgt: - Los 01: 1.468.932,40 - Los 02: 987.576 - Los 03: 1.291.722 - Los 04: 1.673.791,60 - Los 05: 880.534 Als Referenz werden nur solche Projekte gewertet, welche wenigstens 450.000 Sendungen aufweisen.

#### 5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA>

#### 5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 13/12/2024 10:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Auftraggeberin behält sich vor, Unterlagen unter Beachtung des § 56 VgV nachzufordern.

**Информация за обществената поръчка:**

Място: Erfurt

Допълнителна информация: Bieter sind zum Öffnungsverfahren nicht zugelassen.

### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Etwaige Ausführungsbedingungen sind den Bewerbungsbedingungen nebst Anlagen zu entnehmen.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

### **5.1.15. Техники**

#### **Рамково споразумение:**

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

#### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Die Vergabekammern des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: § 134 Informations- und Wartepflicht. (1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist; (2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim Betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an; (3) Die Informationspflicht entfällt in Fällen, in denen das Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb wegen besonderer Dringlichkeit gerechtfertigt ist... § 135 Unwirksamkeit. (1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber 1. gegen § 134 verstoßen hat § 160 Einleitung, Antrag. (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein; (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht; (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt), 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht Abhelfen zu wollen, vergangen sind... § 168 Entscheidung der Vergabekammer. (1) Die Vergabekammerentscheidet, ob der Antragsteller in seinen Rechten verletzt ist und trifft die geeigneten Maßnahmen, um eine Rechtsverletzung zu beseitigen und eine Schädigung der betroffenen Interessen zu verhindern. Sie ist an die Anträge nicht gebunden und kann auch unabhängig davon auf die Rechtmäßigkeit des Vergabeverfahrenseinwirken; (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden..

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : AOK PLUS - Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0004**

Заглавие: PLZ-Bereich Thüringen 07/98/99/ teils 96, 36, 37 und 06 - Thüringen

Описание: Abholung, Beförderung und Zustellung von ca. 4.184.479 Briefsendungen bis 1.000 g. Es handelt sich hierbei lediglich um eine Schätzung bzw. Erfahrungswerte aus der Vergangenheit. Das Sendungsvolumen kann signifikant über- bzw. unterschritten werden.

Вътрешен идентификатор: Los 4

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 64121100 Услуги по доставяне на писма

Допълнителна класификация (cpv): 64112000 Пощенски услуги, свързани с писма, 64110000 Услуги на националната поща, 60160000 Превоз на пощенски пратки с неспециални автомобили

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt ( DEG01)

Държава: Германия

Допълнителна информация: PLZ-Bereich 07/98/99 / teils 96, 36, 37 und 06 - Thüringen

##### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/02/2025

Крайна дата на продължителността: 31/01/2029

##### **5.1.6. Обща информация**

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

##### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Поръчката е от обхвата на Директива 2009/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Директивата за чистите превозни средства — ДЧПС)

Правното основание по ДЧПС за определяне на приложимата категория на видовете поръчки: Други договори за услуги

##### **5.1.9. Критерии за подбор**

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Anlage 4 der Bewerbungsbedingungen)

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Russlandsanktionen

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zu den Russlandsanktionen (Anlage 7-1 der Bewerbungsbedingungen)

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Eintragung in das Anbieterverzeichnis

Описание на критерия за подбор: Nachweis einer Eintragung in das Anbieterverzeichnis der Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen gemäß § 4 Abs. 1 PostG. Im Falle des Einsatzes von Unterauftragnehmern für die Erbringung von Postdienstleistungen hat der Bieter, welcher für den Zuschlag in Betracht kommt, vor Zuschlagserteilung einen Eintragungsnachweis in das Anbieterverzeichnis der Bundesnetzagentur der/s Unterauftragnehmer/s vorzulegen.

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Наименование: Gesamtumsatz

Описание на критерия за подбор: Darstellung des Gesamtumsatzes des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, aufgesplittet je Geschäftsjahr (Anlage 7-2 der Bewerbungsbedingungen). Die Auftraggeberin betrachtet lediglich solche Bieter als geeignet, welche im Schnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre pro Los, auf welches sie sich bewerben, folgende Mindestumsätze vorweisen können: Los 1: 4 Mio. EUR Los 2: 2,4 Mio. EUR Los 3: 2,9 Mio. EUR Los 4: 4,4 Mio. EUR Los 5: 2,6 Mio. EUR Im Falle einer Bietergemeinschaft wird der addierte Umsatz der jeweiligen Mitglieder der Bietergemeinschaft zugrunde gelegt. Soweit sich ein Bieter/eine Bietergemeinschaft auf mehrere Lose bewirbt, ist der addierte Jahresumsatz der betroffenen Lose maßgeblich.

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Referenzen

Описание на критерия за подбор: Detaillierte Darstellung von Referenzprojekten innerhalb der letzten drei Jahre unter Angabe: - des Kunden unter Angabe eines Ansprechpartners mit Telefonnummer, - der Beschreibung der Leistung, insb. zur Sendungsart, - des Leistungszeitraums und - des Sendungsvolumens pro Jahr unter Verwendung der Anlage 7-3 der Bewerbungsbedingungen, welche ggf. zu vervielfältigen ist. Die Auftraggeberin betrachtet lediglich solche Bieter als geeignet, welche mindestens 2 Referenzen jeweils mit einer Vertragslaufzeit von mindestens einem Jahr vorweisen können, die mit dem verfahrensgegenständlichen Auftrag hinsichtlich Art und Umfang vergleichbar sind. Eine Vergleichbarkeit im Hinblick auf die Art der hier ausgeschriebenen Leistungen ist insbesondere bei Sendungsarten gegeben, die ungefähr den hier ausgeschriebenen Sendungen entsprechen. Die Referenzen können auch Übergabeeinschreiben und Einwurfeinschreiben enthalten. Keine Vergleichbarkeit ist bei nicht adressierten

Werbesendungen gegeben. Eine Vergleichbarkeit im Hinblick auf den Umfang der hier aus-  
geschriebenen Leistungen ist nur gegeben, wenn bei diesen jährlich im Durchschnitt aller 2  
Referenzprojekte wenigstens 40 % des losspezifischen Sendungsvolumens befördert wurde,  
auf welches sich der Bieter hier bewirbt. Das losspezifische (Mindest-) Sendungsvolumen  
berechnet sich auf Grundlage der (geschätzten) Jahresmengen wie folgt: - Los 01:  
1.468.932,40 - Los 02: 987.576 - Los 03: 1.291.722 - Los 04: 1.673.791,60 - Los 05: 880.534  
Als Referenz werden nur solche Projekte gewertet, welche wenigstens 450.000 Sendungen  
aufweisen.

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 13/12/2024 10:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Auftraggeberin behält sich vor, Unterlagen unter Beachtung des § 56 VgV nachzufordern.

**Информация за обществената поръчка:**

Място: Erfurt

Допълнителна информация: Bieter sind zum Öffnungsverfahren nicht zugelassen.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Etwaige Ausführungsbedingungen sind den Bewerbungsbedingungen nebst Anlagen zu entnehmen.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Die Vergabekammern des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: § 134 Informations- und Wartepflicht. (1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist; (2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim Betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an; (3) Die Informationspflicht entfällt in Fällen, in denen das Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb wegen besonderer Dringlichkeit gerechtfertigt ist... § 135 Unwirksamkeit. (1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber 1. gegen § 134 verstoßen hat § 160 Einleitung, Antrag. (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein; (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht; (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt), 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht Abhelfen zu wollen, vergangen sind... § 168 Entscheidung der Vergabekammer. (1) Die Vergabekammer entscheidet, ob der Antragsteller in seinen Rechten verletzt ist und trifft die geeigneten Maßnahmen, um eine Rechtsverletzung zu beseitigen und eine Schädigung der betroffenen Interessen zu verhindern. Sie ist an die Anträge nicht gebunden und kann auch unabhängig davon auf die Rechtmäßigkeit des Vergabeverfahrens einwirken; (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden..

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : AOK PLUS - Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### 5.1. Обособена позиция: LOT-0005

Заглавие: PLZ-Bereich überregional Sachsen nach Thüringen/Thüringen nach Sachsen und bundesweit

Описание: Abholung, Beförderung und Zustellung von ca. 2.201.335 Briefsendungen bis 1.000 g. Es handelt sich hierbei lediglich um eine Schätzung bzw. Erfahrungswerte aus der Vergangenheit. Das Sendungsvolumen kann signifikant über- bzw. unterschritten werden.  
Вътрешен идентификатор: Los 5

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 64121100 Услуги по доставяне на писма

Допълнителна класификация (cpv): 64112000 Пощенски услуги, свързани с писма, 64110000 Услуги на националната поща, 60160000 Превоз на пощенски пратки с неспециални автомобили

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Държава: Германия

Допълнителна информация: PLZ-Bereich überregional Sachsen nach Thüringen/Thüringen nach Sachsen und bundesweit

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/02/2025

Крайна дата на продължителността: 31/01/2029

#### 5.1.6. Обща информация

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Поръчката е от обхвата на Директива 2009/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Директивата за чистите превозни средства — ДЧПС)

Правното основание по ДЧПС за определяне на приложимата категория на видовете поръчки: Други договори за услуги

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Anlage 4 der Bewerbungsbedingungen)

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Russlandsanktionen

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zu den Russlandsanktionen (Anlage 7-1 der Bewerbungsbedingungen)

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Eintragung in das Anbieterverzeichnis

Описание на критерия за подбор: Nachweis einer Eintragung in das Anbieterverzeichnis der Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen gemäß § 4 Abs. 1 PostG. Im Falle des Einsatzes von Unterauftragnehmern für die Erbringung von Postdienstleistungen hat der Bieter, welcher für den Zuschlag in Betracht kommt, vor Zuschlagserteilung einen Eintragungsnachweis in das Anbieterverzeichnis der Bundesnetzagentur der/s Unterauftragnehmer/s vorzulegen.

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Наименование: Gesamtumsatz

Описание на критерия за подбор: Darstellung des Gesamtumsatzes des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, aufgesplittet je Geschäftsjahr (Anlage 7-2 der Bewerbungsbedingungen). Die Auftraggeberin betrachtet lediglich solche Bieter als geeignet, welche im Schnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre pro Los, auf welches sie sich bewerben, folgende Mindestumsätze vorweisen können: Los 1: 4 Mio. EUR Los 2: 2,4 Mio. EUR Los 3: 2,9 Mio. EUR Los 4: 4,4 Mio. EUR Los 5: 2,6 Mio. EUR Im Falle einer Bietergemeinschaft wird der addierte Umsatz der jeweiligen Mitglieder der Bietergemeinschaft zugrunde gelegt. Soweit sich ein Bieter/eine Bietergemeinschaft auf mehrere Lose bewirbt, ist der addierte Jahresumsatz der betroffenen Lose maßgeblich.

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Referenzen

Описание на критерия за подбор: Detaillierte Darstellung von Referenzprojekten innerhalb der letzten drei Jahre unter Angabe: - des Kunden unter Angabe eines Ansprechpartners mit Telefonnummer, - der Beschreibung der Leistung, insb. zur Sendungsart, - des Leistungszeitraums und - des Sendungsvolumens pro Jahr unter Verwendung der Anlage 7-3 der Bewerbungsbedingungen, welche ggf. zu vervielfältigen ist. Die Auftraggeberin betrachtet lediglich solche Bieter als geeignet, welche mindestens 2 Referenzen jeweils mit einer Vertragslaufzeit von mindestens einem Jahr vorweisen können, die mit dem verfahrensgegenständlichen Auftrag hinsichtlich Art und Umfang vergleichbar sind. Eine Vergleichbarkeit im Hinblick auf die Art der hier ausgeschriebenen Leistungen ist insbesondere bei Sendungsarten gegeben, die ungefähr den hier ausgeschriebenen Sendungen entsprechen. Die Referenzen können auch Übergabeeinschreiben und Einwurfeinschreiben enthalten. Keine Vergleichbarkeit ist bei nicht adressierten Werbesendungen gegeben. Eine Vergleichbarkeit im Hinblick auf den Umfang der hier ausgeschriebenen Leistungen ist nur gegeben, wenn bei diesen jährlich im Durchschnitt aller 2 Referenzprojekte wenigstens 40 % des losspezifischen Sendungsvolumens befördert wurde, auf welches sich der Bieter hier bewirbt. Das losspezifische (Mindest-) Sendungsvolumen berechnet sich auf Grundlage der (geschätzten) Jahresmengen wie folgt: - Los 01: 1.468.932,40 - Los 02: 987.576 - Los 03: 1.291.722 - Los 04: 1.673.791,60 - Los 05: 880.534 Als Referenz werden nur solche Projekte gewertet, welche wenigstens 450.000 Sendungen aufweisen.

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA>

#### 5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YRYHQKA>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 13/12/2024 10:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Auftraggeberin behält sich vor, Unterlagen unter Beachtung des § 56 VgV nachzufordern.

**Информация за обществената поръчка:**

Място: Erfurt

Допълнителна информация: Bieter sind zum Öffnungsverfahren nicht zugelassen.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Etwaige Ausführungsbedingungen sind den Bewerbungsbedingungen nebst Anlagen zu entnehmen.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Die Vergabekammern des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: § 134 Informations- und Wartepflicht. (1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist; (2) Ein Vertrag darf erst 15

Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim Betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an; (3) Die Informationspflicht entfällt in Fällen, in denen das Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb wegen besonderer Dringlichkeit gerechtfertigt ist... § 135 Unwirksamkeit. (1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber 1. gegen § 134 verstoßen hat § 160 Einleitung, Antrag. (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein; (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht; (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt), 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht Abhelfen zu wollen, vergangen sind... § 168 Entscheidung der Vergabekammer. (1) Die Vergabekammer entscheidet, ob der Antragsteller in seinen Rechten verletzt ist und trifft die geeigneten Maßnahmen, um eine Rechtsverletzung zu beseitigen und eine Schädigung der betroffenen Interessen zu verhindern. Sie ist an die Anträge nicht gebunden und kann auch unabhängig davon auf die Rechtmäßigkeit des Vergabeverfahrens einwirken; (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden..

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : AOK PLUS - Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: AOK PLUS - Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen  
Регистрационен номер: DE256878834  
Пощенски адрес: Augustinerstraße 38  
Град: Erfurt  
Пощенски код: 99084  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)  
Държава: Германия  
Звено за контакт: Geschäftsbereich Personal und Services, Zentrale Vergabestelle, Frau Justitiarin Nicole Hühler  
Електронна поща: [vergabestelle@plus.aok.de](mailto:vergabestelle@plus.aok.de)  
Телефон: +49 8001059080071  
**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Die Vergabekammern des Bundes

Регистрационен номер: keine Angabe

Пощенски адрес: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Телефон: +49 228-9499-0

Факс: +49 228-9499-163

#### Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

#### Роли на тази организация:

TED eSender

## 10. Промяна

---

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

8a81f776-7d08-42bf-a245-0352cbc70225-01

Основна причина за промяната

:

Актуализирана информация

Описание

:

Die Angebotsfrist sowie die Zuschlags- und Bindefrist wird verlängert. Konkretisiert wurden zudem die Vorgaben, wie der geforderte Nachweis der Eintragung in das Anbieterverzeichnis geführt werden kann.

### 10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: 1) Anstatt "5) Die Zuschlags- und Bindefrist endet am 31.12.2024." muss es unter Punkt 2.1.4 heißen: "5) Die Zuschlags- und Bindefrist endet am 31.01.2025." 2) Anstatt "Frist für den Eingang der Angebote: 28/10/2024 10:00:00 (UTC +1)" muss es unter

Punkt 5.1.12. zu den jeweiligen Losen heißen: "Frist für den Eingang der Angebote: 13/12 /2024 10:00:00 (UTC +1)". 3) Unter Punkt 5.1.9 zu den jeweiligen Losen ist zum Nachweis der Eignung zur Berufsausübung u.a. der Nachweis einer Eintragung in das Anbieterverzeichnis der Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen gemäß § 4 Abs. 1 PostG gefordert. Im Falle des Einsatzes von Unterauftragnehmern für die Erbringung von Postdienstleistungen hat der Bieter, welcher für den Zuschlag in Betracht kommt, vor Zuschlagserteilung einen Eintragungsnachweis in das Anbieterverzeichnis der Bundesnetzagentur der/s Unterauftragnehmer/s vorzulegen. Aus dem mit dem Angebot einzureichenden Nachweis der Eintragung in das Anbieterverzeichnis muss sich zweifelsfrei die Eintragung des Bieters bzw. des Unterauftragnehmers ergeben. Der Nachweis kann durch Vorlage einer Eigenerklärung geführt werden, in welcher unter Verweis auf die öffentlich einsehbare Liste der Bundesnetzagentur bestätigt wird, dass eine Eintragung im Anbieterverzeichnis vorliegt. Alternativ ist es auch zulässig, dem Angebot einen aktuellen Auszug aus dem Anbieterverzeichnis beizulegen.

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: fb076a7c-f2ac-4788-98c2-3d2a00fd1d10 - 01  
Вид на формуляра: Състезателна процедура  
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Подвид на обявлението: 16  
Дата на изпращане на известието: 23/10/2024 16:47:24 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски  
Номер на публикуване на обявлението: 649922-2024  
Номер на броя на ОВ S: 209/2024  
Дата на публикуване: 25/10/2024